

**USAGE DE PRODUITS DU TABAC AROMATISÉS
CHEZ LES ÉLÈVES CANADIENS :
DONNÉES DE L'ENQUÊTE SUR LE TABAGISME
CHEZ LES JEUNES 2012-2013**

Date: 10 septembre, 2014



PROPEL
CENTRE POUR
L'AVANCEMENT
DE LA SANTÉ
DES POPULATIONS

Université de Waterloo | Waterloo, Ontario
www.propel.uwaterloo.ca

Référence suggérée

Manske SR, Rynard VL, Minaker LM. Usage de produits du tabac aromatisés chez les élèves canadiens : Données de l'Enquête sur le tabagisme chez les jeunes (2012-2013), Université de Waterloo, Propel Centre pour l'avancement de la santé des populations, septembre, 2014. ectade.ca/rapports

L'Enquête sur le tabagisme chez les jeunes (ETJ) est le fruit du projet pancanadien de renforcement des capacités financé grâce à un accord de contribution entre Santé Canada et le Propel Centre pour l'avancement de la santé des populations pour la période 2004–2007 et à un contrat signé entre Santé Canada et le Propel Centre pour l'avancement de la santé des populations pour la période 2008–2013. Le consortium ETJ comprend des chercheurs canadiens de toutes les provinces dont les travaux portent sur le tabagisme, et offre des opportunités de formation à des étudiants universitaires de tous les niveaux. Les opinions exprimées dans ce document ne reflètent pas nécessairement la position de Santé Canada.

Pour de plus amples renseignements concernant ce projet, prière de communiquer avec :

Steve Manske
Scientifique principal
Centre pour l'avancement de la santé des populations Propel
Lyle S. Hallman Institute
Université de Waterloo
200, avenue University, Ouest
Waterloo, ON N2L 3G1
519-888-4518
manske@uwaterloo.ca
ectade.ca

CONTEXTE

Le présent rapport vise à actualiser un rapport semblable rédigé à l'aide du cycle de l'Enquête sur le tabagisme chez les jeunes (ETJ)^{1,2}, de 2010-2011. L'Enquête sur le tabagisme chez les jeunes (ETJ) est biennale et se déroule en classe. Elle sonde un échantillon représentatif d'écoles dans les dix provinces canadiennes. Le cycle de l'ETJ de 2010-2011 ne comprenait pas le Nouveau-Brunswick³ et le cycle de 2012-2013 ne comprenait pas le Manitoba⁴. De novembre 2012 à juin 2013⁵, 450 écoles et 47 203 élèves ont participé à l'ETJ.

Le tableau 1 indique le nombre de participants par province. Une pondération est appliquée aux données afin d'obtenir des estimations populationnelles. Cette pondération permet de s'assurer que les résultats sont représentatifs de l'ensemble de la population à l'étude et de les ajuster en fonction de la méthode d'échantillonnage et du taux de réponse. Dans les tableaux, les données qui ne reflètent pas des estimations fiables ont été supprimées.

Tableau 1 : Élèves ayant participé à l'étude, par province, ETJ, 2012-2013

Province	Élèves participants	Taux de réponse (%)
NL	4 265	71
PE	2 525	76
NS	4 600	62
NB	3 716	69
QC	6 158	92
ON	8 048	59
MB	-	-
SK	5 638	78
AB	5 743	70
BC	6 510	86
Canada	47 203	72

Le principal objectif de l'ETJ est de fournir des données de référence sur la prévalence du tabagisme, à l'échelle provinciale et nationale, parmi les élèves de la 6^e à la 12^e année (6^e année du primaire au secondaire V au Québec). Le questionnaire de l'ETJ 2012-2013 (le cycle le plus récent dont les données sont actuellement disponibles) comportait des questions sur l'usage de produits du tabac par les élèves,

¹ Minaker L, Manske S, Rynard VL, Reid JL & Hammond D. Tobacco Use in Canada: Patterns and Trends, 2014 Edition - Special Supplement: Flavoured Tobacco Use. Waterloo, ON: Propel Centre for Population Health Impact, University of Waterloo.

² Minaker LM, Ahmed R, Hammond D, Manske S. Flavored Tobacco Use Among Canadian Students in Grades 9 Through 12: Prevalence and Patterns From the 2010–2011 Youth Smoking Survey. *Preventing Chronic Disease* 2014;11:140094. DOI: <http://dx.doi.org/10.5888/pcd11.140094>

³ Le Nouveau-Brunswick a refusé de participer à l'ETJ de 2010-2011. Selon l'analyse comparative menée à l'aide des données de l'enquête de 2008-2009, il n'y avait pas de différences de statistiques considérables sur le taux de tabagisme dans les estimations nationales avec et sans le Nouveau-Brunswick.

⁴ Le Manitoba a refusé de participer à l'ETJ de 2012-2013. Selon l'analyse comparative menée à l'aide des données de l'enquête de 2010-2011, il n'y avait pas de différences de statistiques considérables dans les estimations nationales avec et sans le Manitoba.

⁵ La plupart des données ont été recueillies entre janvier et mai 2013.

incluant les produits aromatisés. Il est possible de consulter le guide de l'utilisateur en ligne pour obtenir plus de détails sur la réalisation de l'ETJ.⁶

Les questions portant sur l'usage du tabac au cours des 30 derniers jours présentent un intérêt particulier pour ce rapport. Le tableau 2 présente les libellés des questions dont les réponses ont été analysées et sont présentées dans les tableaux suivants.

Tableau 2 : Libellés des questions et des choix de réponses sur l'usage des produits du tabac au cours des 30 derniers jours, ETJ 2012-2013

Questions	Choix de Réponses
Au cours des 30 derniers jours, combien de jours as-tu fumé au moins une cigarette?	<ul style="list-style-type: none"> • Aucun • 1 jour • De 2 à 3 jours • De 4 à 5 jours • De 6 à 10 jours • De 11 à 20 jours • De 21 à 29 jours • 30 jours (tous les jours)
Au cours des 30 derniers jours, as-tu utilisé l'un des produits suivants? (Coche toutes les réponses qui s'appliquent)	<ul style="list-style-type: none"> • Du tabac à pipe • Des petits cigares ou des cigarillos (réguliers ou aromatisés) • Des cigares (en excluant les petits cigares ou les cigarillos, réguliers ou aromatisés) • Des cigarettes que tu roules toi-même (seulement du tabac) • Des bidis (de petites cigarettes qui ont été roulées à la main dans des feuilles, attachées avec un fil aux extrémités, et qui sont offertes dans différentes arômes) • Du tabac sans fumée (tabac à chiquer, à priser ou à priser dans la bouche) • Des timbres à la nicotine, de la gomme à mâcher à la nicotine, des pastilles à la nicotine ou des inhaleurs à la nicotine • Une pipe à eau (hookah) pour fumer la chicha (à base d'herbes ou de tabac) • Des feuilles d'enveloppe (un papier ou un tube fait de tabac, utilisé pour rouler du tabac de cigarettes) • Je n'ai consommé aucun de ces produits au cours des 30 derniers jours
Au cours des 30 derniers jours, as-tu consommé l'un des produits du tabac aromatisés suivants?(Coche toutes les réponses qui s'appliquent)	<ul style="list-style-type: none"> • Cigarette au menthol • Petits cigares ou cigarillos aromatisés • Cigare aromatisé • • Tabac aromatisé dans une pipe à eau (hookah) • Je n'ai consommé aucun de ces produits au cours des 30 derniers jours

RÉSULTATS

Le tableau 3 illustre l'utilisation des produits du tabac au cours des 30 derniers jours pour le Canada et les provinces, par année d'études et sexe. Le tableau 4 comprend les estimations de la population pour chacun des pourcentages présentés dans le tableau 3. Les tableaux 5 et 6 contiennent le taux d'utilisation et les estimations de la population pour six produits du tabac séparément, illustrant le taux d'utilisation de chaque produit du tabac aromatisé par rapport à l'utilisation globale de ce produit.

⁶ Université de Waterloo. 2013 (décembre). Enquête sur le tabagisme chez les jeunes (ETJ) : Guide de l'utilisateur des microdonnées de l'ETJ de 2012-2013. Waterloo : Centre pour l'avancement de la santé des populations Propel, 1-50. ectade.ca/resultats

La proportion d'utilisateurs de produits du tabac qui consomment des produits aromatisés s'avère particulièrement importante. Au Canada, 50 % des élèves de la 9^e à la 12^e année qui ont déclaré avoir utilisé des produits du tabac au cours des 30 derniers jours avaient consommé des produits du tabac aromatisés au cours des 30 derniers jours (53 % parmi les garçons et 46 % parmi les filles). Près de 3 jeunes canadiens sur 10 qui fumaient la cigarette au cours des 30 derniers jours (29%) ont déclaré avoir fumé des cigarettes au menthol au cours des 30 derniers jours. Comme l'illustre le tableau 3, la consommation de produits du tabac aromatisés varie d'une province à l'autre.

Le pourcentage d'élèves de la 9^e à la 12^e année qui déclarent consommer des produits du tabac (aromatisés ou non) au cours des 30 derniers jours (18 %) est beaucoup plus élevé que celui d'élèves qui déclarent ne fumer que la cigarette (12 %) au cours des 30 derniers jours. Pour établir le niveau d'utilisation commune de tout produit du tabac aromatisé au cours des 30 derniers jours (137 000 élèves canadiens de la 9^e à la 12^e année), nous l'avons comparé au taux de tabagisme (174 500 élèves). Résultat : un nombre équivalant à près des trois quarts du nombre des élèves canadiens qui déclarent avoir fumé des cigarettes, déclarent quant à eux avoir consommé des produits du tabac aromatisés au cours des 30 derniers jours.

Tableau 3: Pourcentage de la consommation des produits du tabac au cours des 30 derniers jours, par année d'études, sexe et province, ETJ 2012-2013

	Consommation de cigarettes – 30 derniers jours† % [95% CI]^	Utilisation d'un produit du tabac – 30 derniers jours‡ % [95% CI]	Utilisation d'un produit du tabac aromatisé, 30 derniers jours§ % [95% CI]	% d'élèves qui ont fait usage de tabac aromatisé au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont consommé au cours des 30 derniers jours [95% CI]	% d'élèves ayant fumé la cigarette† au menthol au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours [95% CI]
Canada*, 9 ^e à 12 ^e année**	12 [10-13]	18 [17-20]	9 [8-10]	50 [48-52]	29 [26-32]
Canada, garçons, 9 ^e à 12 ^e année**	13 [11-15]	22 [19-24]	11 [10-13]	53 [49-56]	29 [25-33]
Canada, filles, 9 ^e à 12 ^e année**	10 [9-12]	15 [13-16]	7 [6-8]	46 [43-49]	29 [25-32]
Canada, 9 ^e année††, sexes confondus	8 [6-9]	12 [10-14]	6 [4-7]	49 [43-54]	35 [29-41]
Canada, 10 ^e année††, sexes confondus	9 [8-11]	16 [14-17]	8 [7-9]	52 [48-55]	33 [28-38]
Canada, 11 ^e année††, sexes confondus	13 [11-15]	21 [18-23]	10 [8-11]	47 [43-50]	27 [24-31]
Canada, 12 ^e année††, sexes confondus	17 [13-21]	26 [22-30]	14 [11-16]	52 [46-58]	25 [20-30]
Atlantique, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	16 [15-18]	23 [21-24]	11 [10-12]	50 [47-53]	36 [33-38]
Atlantique, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	19 [17-21]	27 [26-29]	15 [14-16]	54 [51-58]	39 [36-42]
Atlantique, 9 ^e à 12 ^e année, filles	14 [12-15]	18 [16-19]	8 [7-8]	43 [40-46]	31 [27-35]
Terre-Neuve, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	16 [13-19]	22 [20-25]	12 [10-13]	53 [47-59]	36 [32-40]
Terre-Neuve, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	19 [16-23]	27 [25-29]	15 [13-17]	56 [49-63]	35 [31-40]
Terre-Neuve, 9 ^e à 12 ^e année, filles	13 [11-16]	18 [14-21]	9 [7-11]	49 [42-56]	37 [30-43]
ÎPÉ, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	15 [13-18]	20 [18-22]	8 [7-9]	40 [37-43]	28 [24-32]
ÎPÉ, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	18 [14-21]	26 [23-29]	11 [10-13]	43 [39-48]	31 [27-36]
ÎPÉ, 9 ^e à 12 ^e année, filles	12 [11-14]	14 [13-16]	5 [4-6]	34 [29-39]	#
Nouvelle-Écosse, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	13 [9-16]	18 [16-21]	9 [7-11]	48 [42-54]	34 [29-39]
Nouvelle-Écosse, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	14 [10-18]	22 [20-25]	12 [9-14]	53 [43-62]	39 [33-44]
Nouvelle-Écosse, 9 ^e à 12 ^e année, filles	11 [8-14]	14 [11-18]	6 [4-7]	41 [37-45]	29 [21-37]
Nouveau-Brunswick, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	20 [18-22]	27 [25-29]	14 [13-15]	52 [48-55]	38 [34-42]

	Consommation de cigarettes – 30 derniers jours† % [95% CI]^	Utilisation d'un produit du tabac – 30 derniers jours‡ % [95% CI]	Utilisation d'un produit du tabac aromatisé, 30 derniers jours§ % [95% CI]	% d'élèves qui ont fait usage de tabac aromatisé au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont consommé au cours des 30 derniers jours [95% CI]	% d'élèves ayant fumé la cigarette† au menthol au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours [95% CI]
Nouveau-Brunswick, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	24 [21-27]	33 [30-36]	19 [17-21]	57 [53-61]	42 [37-47]
Nouveau-Brunswick, 9 ^e à 12 ^e année, filles	17 [14-19]	22 [19-24]	9 [8-11]	43 [38-48]	32 [26-38]
Québec, Sec III-V sexes confondus	12 [10-15]	20 [16-24]	12 [9-15]	59 [53-65]	31 [24-38]
Québec, Sec III-V garçons	13 [10-16]	23 [19-28]	15¶ [10-19]	62 [50-74]	33 [22-43]
Québec, Sec III-V filles	12 [8-15]	16 [12-20]	9 [6-11]	54 [46-62]	28 [24-32]
Ontario, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	11 [8-14]	17 [14-20]	8 [6-10]	46 [41-50]	24 [18-30]
Ontario, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	12 [8-15]	20 [16-25]	10 [7-13]	49 [43-55]	24¶ [16-32]
Ontario, 9 ^e à 12 ^e année, filles	10 [7-13]	14 [12-15]	5 [4-6]	39 [35-44]	24 [20-28]
Manitoba, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	-	-	-	-	-
Manitoba, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	-	-	-	-	-
Manitoba, 9 ^e à 12 ^e année, filles	-	-	-	-	-
Saskatchewan, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	20 [14-26]	27 [19-35]	15 [11-19]	55 [46-64]	37 [32-43]
Saskatchewan, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	22 [16-28]	32 [23-40]	18 [12-23]	55 [44-67]	34 [27-41]
Saskatchewan, 9 ^e à 12 ^e année, filles	18¶ [11-24]	22 [15-29]	12 [8-16]	54 [47-61]	41 [34-48]
Alberta, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	11 [9-13]	21 [17-25]	12 [9-14]	55 [52-58]	35 [26-43]
Alberta, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	13 [10-15]	25 [21-29]	13 [10-17]	54 [47-60]	33 [24-43]
Alberta, 9 ^e à 12 ^e année, filles	8 [6-11]	17 [13-21]	10 [8-11]	57 [48-66]	37 [27-46]
Colombie-Britannique, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	10¶ [6-14]	14¶ [9-18]	6 [4-8]	44 [38-50]	32¶ [20-43]
Colombie-Britannique, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	11 [8-14]	16 [11-20]	7¶ [5-10]	46 [40-51]	31 [26-35]
Colombie-Britannique, 9 ^e à 12 ^e année, filles	9¶ [3-15]	11¶ [5-17]	5¶ [3-7]	43 [29-56]	#

	Consommation de cigarettes – 30 derniers jours† % [95% CI]^	Utilisation d'un produit du tabac – 30 derniers jours‡ % [95% CI]	Utilisation d'un produit du tabac aromatisé, 30 derniers jours§ % [95% CI]	% d'élèves qui ont fait usage de tabac aromatisé au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont consommé au cours des 30 derniers jours [95% CI]	% d'élèves ayant fumé la cigarette† au menthol au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours [95% CI]
Canada, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus ^{††}	8 [7-9]	12 [11-13]	6 [5-7]	49 [47-51]	29 [26-32]
Canada, 6 ^e à 12 ^e année, garçons ^{††}	9 [7-10]	15 [13-16]	7 [6-9]	51 [48-54]	29 [26-33]
Canada, 6 ^e à 12 ^e année, filles ^{††}	7 [6-8]	10 [9-11]	5 [4-5]	46 [43-49]	28 [25-32]
Canada, 6 ^e année, sexes confondus	0¶ [0-1]	1¶ [0-1]	#	#	#
Canada, 7 ^e année ^{§§} , sexes confondus	2¶ [2-3]	4 [3-5]	1¶ [1-2]	37 [29-46]	20¶ [10-30]
Canada, 8 ^e année ^{§§} , sexes confondus	4 [3-5]	6 [5-7]	3 [2-3]	48 [43-53]	28 [23-34]
Atlantique, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	11 [10-12]	15 [14-16]	7 [7-8]	48 [46-51]	35 [32-37]
Terre-Neuve, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	11 [9-13]	15 [13-16]	7 [6-8]	51 [46-56]	35 [30-39]
ÎPÉ, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	10 [8-12]	14 [12-15]	5 [5-6]	38 [35-41]	27 [23-30]
Nouvelle-Écosse, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	8 [6-10]	12 [11-14]	6 [5-7]	47 [41-53]	34 [30-39]
Nouveau-Brunswick, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	14 [12-15]	18 [17-20]	9 [8-10]	49 [46-53]	36 [32-40]
Québec, 6 ^e année à Sec V, sexes confondus	9 [7-12]	14 [11-17]	8 [6-10]	58 [52-64]	30 [22-37]
Ontario, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	7 [5-9]	11 [10-13]	5 [4-6]	44 [40-49]	24 [18-30]
Manitoba, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	-	-	-	-	-
Saskatchewan, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	14 [10-18]	19 [14-24]	10 [7-12]	53 [45-61]	37 [32-42]
Alberta, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	7 [6-8]	13 [11-16]	7 [6-9]	53 [49-57]	33 [25-41]
Colombie-Britannique, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	7¶ [4-9]	9¶ [6-12]	4 [3-5]	44 [38-49]	31¶ [20-43]

^ Intervalles de confiance à 95 % indiqués entre parenthèses.

* Le Manitoba a choisi de ne pas participer à l'ETJ 2012-2013..

† Inclut la consommation quotidienne, occasionnelle et l'expérimentation.

‡ « Un produit du tabac » peut être une cigarette, du tabac à pipe, un cigarillo ou petit cigare, un cigare, une cigarette roulée, une bidi, du tabac sans fumée, du tabac fumé dans une pipe à eau, ou une feuille d'enveloppe, mais n'inclut pas l'utilisation

Consommation de cigarettes – 30 derniers jours† % [95% CI]^	Utilisation d'un produit du tabac – 30 derniers jours‡ % [95% CI]	Utilisation d'un produit du tabac aromatisé, 30 derniers jours§ % [95% CI]	% d'élèves qui ont fait usage de tabac aromatisé au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont consommé au cours des 30 derniers jours [95% CI]	% d'élèves ayant fumé la cigarette† au menthol au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours [95% CI]
---	---	--	---	--

de timbres de nicotine, de gommes de nicotine, de pastilles ou d'inhaleur de nicotine.

§ « Un produit du tabac aromatisé » peut être une cigarette mentholée, un cigarillo ou petit cigare aromatisé, un cigare aromatisé et du tabac aromatisé fumé dans une pipe à eau. Les données brutes incluaient un faible nombre d'élèves qui affirmaient avoir utilisé des produits du tabac aromatisé au cours des 30 derniers jours, mais qui n'avaient pas rapporté avoir utilisé ces produits dans des questions antérieures. Ces cas ont été exclus des estimations.

¶ Variabilité échantillonnale modérée; interpréter avec prudence.

Variabilité échantillonnale élevée : estimation imprécise.

** Secondaire III–V au Québec.

†† Au Québec, la 9^e année équivaut au secondaire III, la 10^e année équivaut au secondaire IV, la 11^e année équivaut au secondaire V et la 12^e année n'existe pas; elle correspond à la première année du Cégep.

‡‡ De la 6^e année au secondaire V au Québec

§§ Au Québec, la 7^e année équivaut au secondaire I, et la 8^e année équivaut au secondaire II.

Source: Enquête sur le tabagisme chez les jeunes 2012-2013

Tableau 4: Estimations populationnelles du nombre d'élèves ayant utilisé des produits du tabac au cours des 30 derniers jours, par année scolaire, sexe et province, ETJ 2012-2013

	Consommation de cigarettes – 30 derniers jours† Estimations populationnelles	Utilisation d'un produit du tabac – 30 derniers jours‡ Estimations populationnelles	Utilisation d'un produit du tabac aromatisé, 30 derniers jours§ Estimations populationnelles	Élèves ayant fumé la cigarette† au menthol au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui on fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours. Estimations populationnelles
Canada*, 9 ^e à 12 ^e année**	174 500	274 100	137 000	50 900
Canada, garçons, 9 ^e à 12 ^e année **	99 100	167 500	88 000	29 200
Canada, filles, 9 ^e à 12 ^e année **	75 400	106 600	49 000	21 700
Canada, 9 ^e année††, sexes confondus	30 000	44 900	21 800	10 600
Canada, 10 ^e année††, sexes confondus	35 800	60 100	31 300	11 800
Canada, 11 ^e année††, sexes confondus	48 700	78 000	36 500	13 400
Canada, 12 ^e année††, sexes confondus	59 900	91 100	47 500	15 100
Atlantique, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	17 700	24 500	12 200	6 300
Atlantique, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	10 300	15 000	8 100	4 000
Atlantique, 9 ^e à 12 ^e année, filles	7 400	9 500	4 100	2 300
Terre-Neuve, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	3 400	4 600	2 400	1 200
Terre-Neuve, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	2 000	2 800	1 500	700
Terre-Neuve, 9 ^e à 12 ^e année, filles	1 400	1 800	900	500
ÎPÉ, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	1 200	1 700	700	300
ÎPÉ, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	800	1 100	500	200
ÎPÉ, 9 ^e à 12 ^e année, filles	500	600	200	#
Nouvelle-Écosse, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	5 100	7 500	3 600	1 800
Nouvelle-Écosse, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	2 900	4 700	2 500	1 100

	Consommation de cigarettes – 30 derniers jours† Estimations populationnelles	Utilisation d'un produit du tabac – 30 derniers jours‡ Estimations populationnelles	Utilisation d'un produit du tabac aromatisé, 30 derniers jours§ Estimations populationnelles	Élèves ayant fumé la cigarette† au menthol au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui on fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours. Estimations populationnelles
Nouvelle-Écosse, 9 ^e à 12 ^e année, filles	2 200	2 800	1 200	600
Nouveau-Brunswick, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	7 900	10 700	5 500	3 000
Nouveau-Brunswick, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	4 700	6 500	3 700	2 000
Nouveau-Brunswick, 9 ^e à 12 ^e année, filles	3 300	4 200	1 800	1 000
Québec, Sec III-V sexes confondus	31 400	50 700	29 800	9 600
Québec, Sec III-V garçons	16 800	30 400	18 900¶	5 500
Québec, Sec III-V filles	14 600	20 400	10 900	4 100
Ontario, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	77 100	121 600	55 300	18 500
Ontario, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	43 500	75 500	37 200	10 400¶
Ontario, 9 ^e à 12 ^e année, filles	33 500	46 100	18 200	8 100
Manitoba, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	-	-	-	-
Manitoba, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	-	-	-	-
Manitoba, 9 ^e à 12 ^e année, filles	-	-	-	-
Saskatchewan, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	10 200	13 900	7 600	3 800
Saskatchewan, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	5 800	8 300	4 600	2 000
Saskatchewan, 9 ^e à 12 ^e année, filles	4 400¶	5 600	3 000	1 800
Alberta, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	18 100	35 900	19 800	6 300
Alberta, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	11 000	21 500	11 500	3 700
Alberta, 9 ^e à 12 ^e année, filles	7 000	14 500	8 300	2 600
Colombie-Britannique, 9 ^e à 12 ^e année,	20 100¶	27 500¶	12 200	6 400¶

	Consommation de cigarettes – 30 derniers jours [†] Estimations populationnelles	Utilisation d'un produit du tabac – 30 derniers jours [‡] Estimations populationnelles	Utilisation d'un produit du tabac aromatisé, 30 derniers jours [§] Estimations populationnelles	Élèves ayant fumé la cigarette [†] au menthol au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui on fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours. Estimations populationnelles
sexes confondus				
Colombie-Britannique, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	11 600	16 900	7 700¶	3 600
Colombie-Britannique, 9 ^e à 12 ^e année, filles	8 400¶	10 600¶	4 500¶	#
Canada, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus				
Canada, 6 ^e à 12 ^e année, garçons ^{**}	112 600	189 200	96 900	32 800
Canada, 6 ^e à 12 ^e année, filles ^{**}	87 300	121 900	56 200	24 700
Canada, 6 ^e année, sexes confondus	1 300¶	2 500¶	#	#
Canada, 7 ^e année ^{§§} sexes confondus	8 700¶	13 100	4 900¶	1 800¶
Canada, 8 ^e année ^{§§} sexes confondus	15 500	21 500	10 300	4 300
Atlantique, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus				
Terre-Neuve, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	3 700	5 100	2 600	1 300
ÎPÉ, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	1 300	1 800	700	400
Nouvelle-Écosse, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	5 800	8 300	3 900	2 000
Nouveau-Brunswick, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	9 000	12 100	6 000	3 300
Québec, 6 ^e année à Sec V, sexes confondus	46 400	69 300	40 200	13 900
Ontario, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	81 200	130 100	57 700	19 400
Manitoba, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	-	-	-	-
Saskatchewan, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	11 200	15 300	8 000	4 200
Alberta, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	19 600	38 900	20 600	6 500
Colombie-Britannique, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	21 700¶	30 300¶	13 300	6 800¶

[^] La prudence est de mise pour comparer les estimations de population d'une année à l'autre, à l'aide du rapport précédent. Ces comparaisons sont affectées par une variété de facteurs, notamment que le Manitoba ait décliné

	Consommation de cigarettes – 30 derniers jours† Estimations populationnelles	Utilisation d'un produit du tabac – 30 derniers jours‡ Estimations populationnelles	Utilisation d'un produit du tabac aromatisé, 30 derniers jours§ Estimations populationnelles	Élèves ayant fumé la cigarette† au menthol au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui on fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours. Estimations populationnelles
--	---	--	---	---

l'invitation à participer à l'enquête en 2012-2013, que le Nouveau-Brunswick l'ait déclinée en 2010-2011 et que la population dans les groupes d'âge de 10-14 ans et de 15-19 ans ait été réduite à l'échelle nationale.

* Le Manitoba a choisi de ne pas participer à l'ETJ 2012-2013.

† Inclut la consommation quotidienne, occasionnelle et l'expérimentation.

‡ « Un produit du tabac » peut être une cigarette, du tabac à pipe, un cigarillo ou petit cigare, un cigare, une cigarette roulée, une bidi, du tabac sans fumée, du tabac fumé dans une pipe à eau, ou une feuille d'enveloppe, mais n'inclut pas l'utilisation de timbres de nicotine, de gommes de nicotine, de pastilles ou d'inhalateur de nicotine.

§ « Un produit du tabac aromatisé » peut être une cigarette mentholée, un cigarillo ou petit cigare aromatisé, un cigare aromatisé et du tabac aromatisé fumé dans une pipe à eau. Les données brutes incluaient un faible nombre d'élèves qui affirmaient avoir utilisé des produits du tabac aromatisé au cours des 30 derniers jours, mais qui n'avaient pas rapporté avoir utilisé ces produits dans des questions antérieures. Ces cas ont été exclus des estimations.

¶ Variabilité échantillonnale modérée : interpréter avec prudence.

Variabilité échantillonnale élevée : estimation imprécise.

** Secondaire III–V au Québec

†† Au Québec, la 9^e année équivaut au secondaire III, la 10^e année équivaut au secondaire IV, la 11^e année équivaut au secondaire V et la 12^e année n'existe pas; elle correspond à la première année du Cégep.

‡‡ De la 6^e année au secondaire V au Québec

§§ Au Québec, la 7^e année équivaut au secondaire I, et la 8^e année équivaut au secondaire II.

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des estimations à cause de l'arrondissement.

Source: Enquête sur le tabagisme chez les jeunes 2012-2013,

Tableau 5: Proportion d'élèves qui ont fait usage de produits du tabac aromatisés au cours des 30 derniers jours, par année scolaire, sexe et province, ETJ 2012-2013

	% d'élèves qui ont fumé des cigarettes au menthol parmi ceux qui ont fumé des cigarettes au cours des 30 derniers jours % [95% CI]	% d'élèves qui ont fumé des cigarillos ou petits cigares aromatisés parmi ceux qui ont fumé des cigarillos ou petits cigares au cours des 30 derniers jours % [95% CI]	% d'élèves qui ont fumé des cigares aromatisés parmi ceux qui ont fumé des cigares au cours des 30 derniers jours % [95% CI]	% d'élèves qui ont fumé des bidis aromatisés parmi ceux qui ont fumé des bidis au cours des 30 derniers jours % [95% CI]	% d'élèves qui ont consommé du tabac sans fumée aromatisé parmi ceux qui ont consommé du tabac sans fumée au cours des 30 derniers jours % [95% CI]‡	% d'élèves qui ont consommé du tabac aromatisé dans une pipe à eau parmi ceux qui ont fumé la pipe à eau au cours des 30 derniers jours % [95% CI]
Canada*, 9 ^e à 12 ^e année**	29 [26-32]	69 [66-73]	60 [55-64]	-	70 [65-75]	51 [46-55]
Canada, garçons, 9 ^e à 12 ^e année **	29 [25-33]	71 [67-76]	62 [56-68]	-	69 [63-74]	49 [45-53]
Canada, filles, 9 ^e à 12 ^e année **	29 [25-32]	65 [59-71]	53 [46-61]	-	75 [62-88]	54 [47-60]
Canada, 9 ^e année ^{††} , sexes confondus	35 [29-41]	51 [41-60]	66 [52-79]	-	75 [65-84]	43 [35-51]
Canada, 10 ^e année ^{††} , sexes confondus	33 [28-38]	71 [68-75]	59 [51-67]	-	76 [66-87]	47 [43-52]
Canada, 11 ^e année ^{††} , sexes confondus	27 [24-31]	69 [63-75]	60 [52-68]	-	76 [65-86]	50 [43-57]
Canada, 12 ^e année ^{††} , sexes confondus	25 [20-30]	78 [73-83]	56 [50-63]	-	58 [46-71]	57 [48-67]
Canada, 9 ^e à 12 ^e année**						
Atlantique, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	36 [33-38]	68 [64-72]	59 [55-63]	-	63 [57-68]	47 [42-51]
Atlantique, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	39 [36-42]	68 [63-72]	60 [56-65]	-	65 [60-70]	48 [42-54]
Atlantique, 9 ^e à 12 ^e année, filles	31 [27-35]	70 [63-77]	56 [46-66]	-	#	44 [37-52]
Terre-Neuve, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	36 [32-40]	66 [60-72]	59 [50-68]	-	58 [49-66]	51 [45-57]
Terre-Neuve, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	35 [31-40]	64 [57-72]	62 [52-71]	-	62 [55-68]	56 [47-65]
Terre-Neuve, 9 ^e à 12 ^e année, filles	37 [30-43]	70 [56-85]	#	-	#	#
ÎPÉ, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	28 [24-32]	65 [61-70]	57 [52-62]	-	#	48 [36-59]
ÎPÉ, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	31 [27-36]	66 [60-72]	55 [50-60]	-	#	#
ÎPÉ, 9 ^e à 12 ^e année, filles	#	#	#	-	#	#
Nouvelle-Écosse, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	34 [29-39]	75 [65-85]	58 [48-69]	-	65 [57-74]	28 [20-36]
Nouvelle-Écosse, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	39 [33-44]	76 [65-88]	59 [47-70]	-	66 [58-75]	#

	% d'élèves qui ont fumé des cigarettes au menthol parmi ceux qui ont fumé des cigarettes au cours des 30 derniers jours % [95% CI]	% d'élèves qui ont fumé des cigarillos ou petits cigares aromatisés parmi ceux qui ont fumé des cigarillos ou petits cigares au cours des 30 derniers jours % [95% CI]	% d'élèves qui ont fumé des cigares aromatisés parmi ceux qui ont fumé des cigares au cours des 30 derniers jours % [95% CI]	% d'élèves qui ont fumé des bidis aromatisés parmi ceux qui ont fumé des bidis au cours des 30 derniers jours % [95% CI]	% d'élèves qui ont consommé du tabac sans fumée aromatisé parmi ceux qui ont consommé du tabac sans fumée au cours des 30 derniers jours % [95% CI]‡	% d'élèves qui ont consommé du tabac aromatisé dans une pipe à eau parmi ceux qui ont fumé la pipe à eau au cours des 30 derniers jours % [95% CI]
Nouvelle-Écosse, 9 ^e à 12 ^e année, filles	29 [21-37]	73 [63-83]	#	-	#	#
Nouveau-Brunswick, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	38 [34-42]	65 [60-70]	60 [55-65]	-	-	57 [51-64]
Nouveau-Brunswick, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	42 [37-47]	64 [58-70]	61 [56-67]	-	-	56 [48-64]
Nouveau-Brunswick, 9 ^e à 12 ^e année, filles	32 [26-38]	67 [55-79]	#	-	-	#
Québec, Sec III-V sexes confondus	31 [24-38]	68 [60-77]	61 [48-75]	-	#	42 [35-49]
Québec, Sec III-V garçons	33 [22-43]	65 [54-76]	61 [44-79]	-	#	39 [33-46]
Québec, Sec III-V filles	28 [24-32]	76 [69-83]	61 [54-68]	-	#	#
Ontario, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	24 [18-30]	72 [65-78]	59 [53-65]	-	72 [62-82]	53 [46-60]
Ontario, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	24¶ [16-32]	75 [69-82]	62 [53-71]	-	73 [62-84]	51 [45-57]
Ontario, 9 ^e à 12 ^e année, filles	24 [20-28]	62 [48-76]	#	-	#	55 [44-66]
Manitoba, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	-	-	-	-	70 [58-83]	-
Manitoba, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	-	-	-	-	70 [55-84]	-
Manitoba, 9 ^e à 12 ^e année, filles	-	-	-	-	#	-
Saskatchewan, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	37 [32-43]	70 [65-74]	63 [53-72]	-	63 [46-80]	56 [46-67]
Saskatchewan, 9 ^e à 12 ^e année garçons	34 [27-41]	75 [70-80]	62 [53-72]	-	65 [47-83]	62 [57-68]
Saskatchewan, 9 ^e à 12 ^e année, filles	41 [34-48]	57 [50-65]	64 [51-76]	-	#	#
Alberta, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	35 [26-43]	73 [67-78]	57 [46-68]	-	72 [57-87]	55 [43-66]
Alberta, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	33 [24-43]	81 [74-87]	58 [45-70]	-	57 [47-67]	47 [36-59]

	% d'élèves qui ont fumé des cigarettes au menthol parmi ceux qui ont fumé des cigarettes au cours des 30 derniers jours % [95% CI]	% d'élèves qui ont fumé des cigarillos ou petits cigares aromatisés parmi ceux qui ont fumé des cigarillos ou petits cigares au cours des 30 derniers jours % [95% CI]	% d'élèves qui ont fumé des cigares aromatisés parmi ceux qui ont fumé des cigares au cours des 30 derniers jours % [95% CI]	% d'élèves qui ont fumé des bidis aromatisées parmi ceux qui ont fumé des bidis au cours des 30 derniers jours % [95% CI]	% d'élèves qui ont consommé du tabac sans fumée aromatisé parmi ceux qui ont consommé du tabac sans fumée au cours des 30 derniers jours % [95% CI]‡	% d'élèves qui ont consommé du tabac aromatisé dans une pipe à eau parmi ceux qui ont fumé la pipe à eau au cours des 30 derniers jours % [95% CI]
Alberta, 9 ^e à 12 ^e année, filles	37 [27-46]	59 [45-73]	#	-	#	63 [48-78]
Colombie-Britannique, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	32¶ [20-43]	57 [49-66]	61 [50-72]	-	68 [64-71]	51 [43-59]
Colombie-Britannique, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	31 [26-35]	57 [48-66]	68 [56-80]	-	68 [63-72]	56 [47-66]
Colombie-Britannique, 9 ^e à 12 ^e année, filles	#	59 [48-69]	#	-	#	#
Canada, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus ^{**}	29 [26-32]	68 [65-71]	59 [54-63]	-	69 [64-74]	49 [46-53]
Canada, 6 ^e à 12 ^e année, garçons ^{**}	29 [26-33]	70 [66-74]	61 [55-66]	-	68 [63-74]	47 [43-51]
Canada, 6 ^e à 12 ^e année, filles ^{**}	28 [25-32]	65 [59-70]	53 [47-60]	-	72 [60-84]	53 [47-59]
Canada, 6 ^e année, sexes confondus	#	#	#	-	#	#
Canada, 7 ^e année ^{§§} sexes confondus	20¶ [10-30]	55 [40-70]	#	-	#	#
Canada, 8 ^e année ^{§§} sexes confondus	28 [23-34]	58 [50-66]	60 [43-76]	-	63 [47-78]	39 [29-49]
Atlantique, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	35 [32-37]	67 [62-71]	58 [53-62]	-	62 [57-67]	46 [42-50]
Terre-Neuve, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	35 [30-39]	66 [61-72]	58 [50-67]	-	59 [51-68]	50 [45-56]
ÎPÉ, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	27 [23-30]	64 [60-69]	56 [51-62]	-	61 [54-68]	48 [37-59]
Nouvelle-Écosse, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	34 [30-39]	73 [63-83]	58 [48-68]	-	63 [56-69]	28 [21-36]
Nouveau-Brunswick, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	36 [32-40]	63 [57-68]	57 [52-63]	-	-	55 [49-62]
Québec, 6 ^e année à Sec V, sexes confondus	30 [22-37]	68 [62-73]	61 [49-72]	-	#	40 [35-45]
Ontario, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	24 [18-30]	70 [63-77]	58 [52-63]	-	72 [63-81]	52 [45-58]
Manitoba, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	-	-	-	-	68 [57-80]	-
Saskatchewan, 6 ^e à 12 ^e année, sexes	37 [32-42]	69 [65-73]	62 [53-72]	-	62 [45-80]	55 [46-65]

	% d'élèves qui ont fumé des cigarettes au menthol parmi ceux qui ont fumé des cigarettes au cours des 30 derniers jours % [95% CI]	% d'élèves qui ont fumé des cigarillos ou petits cigares aromatisés parmi ceux qui ont fumé des cigarillos ou petits cigares au cours des 30 derniers jours % [95% CI]	% d'élèves qui ont fumé des cigares aromatisés parmi ceux qui ont fumé des cigares au cours des 30 derniers jours % [95% CI]	% d'élèves qui ont fumé des bidis aromatisées parmi ceux qui ont fumé des bidis au cours des 30 derniers jours % [95% CI]	% d'élèves qui ont consommé du tabac sans fumée aromatisé parmi ceux qui ont consommé du tabac sans fumée au cours des 30 derniers jours % [95% CI]‡	% d'élèves qui ont consommé du tabac aromatisé dans une pipe à eau parmi ceux qui ont fumé la pipe à eau au cours des 30 derniers jours % [95% CI]
confondus						
Alberta, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	33 [25-41]	71 [65-76]	56 [44-67]	-	73 [59-86]	56 [45-67]
Colombie-Britannique, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	31¶ [20-43]	57 [49-64]	61 [51-71]	-	68 [64-71]	50 [41-59]

^ Intervalles de confiance à 95 % indiqués entre parenthèses.

* Le Manitoba a choisi de ne pas participer à l'ETJ 2012-2013.

† Inclut la consommation quotidienne, occasionnelle et l'expérimentation.

‡ L'ETJ 2010-2011 a été incluse parce que dans l'ETJ 2012-2013 tout a été demandé est l'utilisation de tabac sans fumée, la consommation de tabac aromatisé n'était pas demandée.

¶ Variabilité échantillonnale modérée : interpréter avec prudence.

Variabilité échantillonnale élevée : estimation imprécise.

** Secondaire III-V au Québec.

†† Au Québec, la 9^e année équivaut au secondaire III, la 10^e année équivaut au secondaire IV, la 11^e année équivaut au secondaire V et la 12^e année n'existe pas; elle correspond à la première année du Cégep.

‡‡ De la 6^e année au secondaire V au Québec.

§§ Au Québec, la 7^e année équivaut au secondaire I, et la 8^e année équivaut au secondaire II.

§ NOTA : Chaque colonne de la table reflète le pourcentage d'utilisateurs de chaque produit du tabac (par exemple, cigarettes ou cigarillos) qui ont utilisé une forme aromatisée de ce produit au cours des 30 derniers jours.

Source: Enquête sur le tabagisme chez les jeunes 2012-2013

Tableau 6: Estimations populationnelles du nombre d'élèves ayant utilisé des produits du tabac aromatisés au cours des 30 derniers jours, par année scolaire, sexe et province, ETJ 2012/2013

	Estimations Populationnelles						
	Utilisation d'un produit du tabac aromatisé, 30 derniers jours§	Élèves ayant fumé la cigarette au menthol au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui on fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des cigarillos ou petits cigares aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des cigarillos ou petits cigares au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des cigares aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des cigares au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des bidis aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des bidis au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant consommé du tabac sans fumée aromatisé au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont consommé du tabac sans fumée au cours des 30 derniers jours‡	Élèves ayant fumé la pipe à eau aromatisée au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé la pipe à eau au cours des 30 derniers jours
Canada*, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus **	137 000	50 900	70 500	41 300	-	34 000	39 600
Canada, 9 ^e à 12 ^e année, garçons, **	88 000	29 200	51 400	32 500	-	29 900	24 400
Canada, 9 ^e à 12 ^e année, filles **	49 000	21 700	19 200	8 800	-	3 800	15 200
Canada, 9 ^e année ^{††} , sexes confondus	21 800	10 600	8 500	8 000	-	6 300	5 400
Canada, 10 ^e année ^{††} , sexes confondus	31 300	11 800	15 200	9 200	-	7 600	8 400
Canada, 11 ^e année ^{††} , sexes confondus	36 500	13 400	19 500	12 000	-	12 100	10 700
Canada, 12 ^e année ^{††} , sexes confondus	47 500	15 100	27 300	12 000	-	8 400	15 000
Atlantique, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	12 200	6 300	6 400	4 400	-	2 700	2 600

Estimations Populationnelles

	Utilisation d'un produit du tabac aromatisé, 30 derniers jours§	Élèves ayant fumé la cigarette au menthol au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui on fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des cigarillos ou petits cigares aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des cigarillos ou petits cigares au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des cigares aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des cigares au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des bidis aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des bidis au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant consommé du tabac sans fumée aromatisé au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont consommé du tabac sans fumée au cours des 30 derniers jours‡	Élèves ayant fumé la pipe à eau aromatisée au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé la pipe à eau au cours des 30 derniers jours
Atlantique, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	8 100	4 000	4 600	3 500	-	2 300	1 700
Atlantique, 9 ^e à 12 ^e année, filles	4 100	2 300	1 800	900	-	#	900
Terre-Neuve, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	2 400	1 200	1 300	800	-	200	500
Terre-Neuve, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	1 500	700	900	700	-	200	300
Terre-Neuve, 9 ^e à 12 ^e année, filles	900	500	400	#	-	#	#
ÎPÉ, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	700	300	300	200	-	200	200
ÎPÉ, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	500	200	300	200	-	#	#
ÎPÉ, 9 ^e à 12 ^e année, filles	200	#	#	#	-	#	#
Nouvelle-Écosse, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	3 600	1 800	2 100	1 200	-	800	500
Nouvelle-Écosse, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	2 500	1 100	1 500	1 000	-	700	#
Nouvelle-Écosse, 9 ^e à 12 ^e année, filles	1 200	600	600	#	-	#	#
Nouveau-Brunswick, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	5 500	3 000	2 700	2 200	-	-	1 500

Estimations Populationnelles

	Utilisation d'un produit du tabac aromatisé, 30 derniers jours§	Élèves ayant fumé la cigarette au menthol au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui on fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des cigarillos ou petits cigares aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des cigarillos ou petits cigares au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des cigares aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des cigares au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des bidis aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des bidis au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant consommé du tabac sans fumée aromatisé au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont consommé du tabac sans fumée au cours des 30 derniers jours‡	Élèves ayant fumé la pipe à eau aromatisée au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé la pipe à eau au cours des 30 derniers jours
Nouveau-Brunswick, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	3 700	2 000	1 900	1 700	-	-	900
Nouveau-Brunswick, 9 ^e à 12 ^e année, filles	1 800	1 000	700	#	-	-	#
Québec, Sec III-V sexes confondus	29 800	9 600	16 900	11 500	-	#	5 700
Québec, Sec III-V garçons	18 900¶	5 500	11 400	8 500	-	#	4 000
Québec, Sec III-V filles	10 900	4 100	5 500	3 000	-	#	#
Ontario, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	55 300	18 500	29 200	14 900	-	15 400	19 200
Ontario, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	37 200	10 400¶	22 700	12 400	-	14 400	11 400
Ontario, 9 ^e à 12 ^e année, filles	18 200	8 100	6 500	#	-	#	7 800
Manitoba, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	-	-	-	-	-	-	-
Manitoba, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	-	-	-	-	-	-	-
Manitoba, 9 ^e à 12 ^e année, filles	-	-	-	-	-	-	-

Estimations Populationnelles

	Utilisation d'un produit du tabac aromatisé, 30 derniers jours§	Élèves ayant fumé la cigarette au menthol au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui on fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des cigarillos ou petits cigares aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des cigarillos ou petits cigares au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des cigares aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des cigares au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des bidis aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des bidis au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant consommé du tabac sans fumée aromatisé au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont consommé du tabac sans fumée au cours des 30 derniers jours‡	Élèves ayant fumé la pipe à eau aromatisée au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé la pipe à eau au cours des 30 derniers jours
Saskatchewan, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	7 600	3 800	3 800	2 200	-	2 100	1 400
Saskatchewan, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	4 600	2 000	2 900	1 700	-	1 900	1 000
Saskatchewan, 9 ^e à 12 ^e année, filles	3 000	1 800	1 000	600	-	#	#
Alberta, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	19 800	6 300	9 500	4 400	-	5 900	6 500
Alberta, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	11 500	3 700	6 800	3 300	-	4 200	3 100
Alberta, 9 ^e à 12 ^e année, filles	8 300	2 600	2 700	#	-	#	3 400
Colombie-Britannique, 9 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	12 200	6 400¶	4 800	3 900	-	3 500	4 100
Colombie-Britannique, 9 ^e à 12 ^e année, garçons	7 700¶	3 600	3 100	3 200	-	2 900	3 200
Colombie-Britannique, 9 ^e à 12 ^e année, filles	4 500¶	#	1 700	#	-	#	#
Canada, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus ^{††}	153 000	57 500	77 800	46 700	-	35 900	43 000

Estimations Populationnelles

	Utilisation d'un produit du tabac aromatisé, 30 derniers jours§	Élèves ayant fumé la cigarette au menthol au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui on fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des cigarillos ou petits cigares aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des cigarillos ou petits cigares au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des cigares aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des cigares au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des bidis aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des bidis au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant consommé du tabac sans fumée aromatisé au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont consommé du tabac sans fumée au cours des 30 derniers jours‡	Élèves ayant fumé la pipe à eau aromatisée au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé la pipe à eau au cours des 30 derniers jours
Canada, 6 ^e à 12 ^e année, garçons ^{††}	96 900	32 800	55 300	36 100	-	31 500	25 800
Canada, 6 ^e à 12 ^e année, filles ^{††}	56 200	24 700	22 500	10 700	-	4 300	17 200
Canada, 6 ^e année, sexes confondus	#	#	#	#	-	#	#
Canada, 7 ^e année ^{§§} sexes confondus	4 900¶	1 800¶	2 500	#	-	#	#
Canada, 8 ^e année ^{§§} sexes confondus	10 300	4 300	4 500	4 100	-	1 300	2 200
Atlantique, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	13 100	6 900	6 700	4 700	-	2 800	2 700
Terre-Neuve, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	2 600	1 300	1 300	900	-	300	500
ÎPÉ, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	700	400	400	200	-	300	200
Nouvelle-Écosse, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	3 900	2 000	2 200	1 300	-	800	500
Nouveau-Brunswick, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	6 000	3 300	2 800	2 400	-	-	1 500
Québec, 6 ^e année à Sec V, sexes confondus	40 200	13 900	22 500	15 500	-	#	7 100
Ontario, 6 ^e à 12e année, sexes confondus	57 700	19 400	29 900	15 400	-	15 800	20 100

Estimations Populationnelles

	Utilisation d'un produit du tabac aromatisé, 30 derniers jours§	Élèves ayant fumé la cigarette au menthol au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui on fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des cigarillos ou petits cigares aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des cigarillos ou petits cigares au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des cigares aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des cigares au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des bidis aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des bidis au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant consommé du tabac sans fumée aromatisé au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont consommé du tabac sans fumée au cours des 30 derniers jours‡	Élèves ayant fumé la pipe à eau aromatisée au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé la pipe à eau au cours des 30 derniers jours
Manitoba, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	8 000	4 200	3 900	2 300	-	2 200	1 500
Alberta, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	20 600	6 500	9 700	4 400	-	6 500	7 100
Colombie-Britannique, 6 ^e à 12 ^e année, sexes confondus	13 300	6 800¶	5 100	4 400	-	3 800	4 500

- ^ La prudence est de mise pour comparer les estimations de population d'une année à l'autre, à l'aide du rapport précédent. Ces comparaisons sont affectées par une variété de facteurs, notamment que le Manitoba ait décliné l'invitation à participer à l'enquête en 2012-2013, que le Nouveau-Brunswick l'ait déclinée en 2010-2011 et que la population dans les groupes d'âge de 10-14 ans et de 15-19 ans ait été réduite à l'échelle nationale.
- * Le Manitoba a choisi de ne pas participer à l'ETJ 2012-2013.
- † Inclut la consommation quotidienne, occasionnelle et l'expérimentation.
- ‡ L'ETJ 2010-2011 a été incluse parce que dans l'ETJ 2012-2013 tout a été demandé est l'utilisation de tabac sans fumée, la consommation de tabac aromatisé n'était pas demandée. Ces estimations populationnelles sont sur la base des taux de l'ETJ 2010-2011 et l'ETJ 2012-2013.
- ¶ Variabilité échantillonnale modérée : interpréter avec prudence.
- # Variabilité échantillonnale élevée : estimation imprécise.
- ** Secondaire III-V au Québec.

Estimations Populationnelles

Utilisation d'un produit du tabac aromatisé, 30 derniers jours§	Élèves ayant fumé la cigarette au menthol au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui on fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des cigarillos ou petits cigares aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des cigarillos ou petits cigares au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des cigares aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des cigares au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant fumé des bidis aromatisés au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé des bidis au cours des 30 derniers jours	Élèves ayant consommé du tabac sans fumée aromatisé au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont consommé du tabac sans fumée au cours des 30 derniers jours‡	Élèves ayant fumé la pipe à eau aromatisée au cours des 30 derniers jours parmi ceux qui ont fumé la pipe à eau au cours des 30 derniers jours
--	---	--	--	--	--	--

†† Au Québec, la 9^e année équivaut au secondaire III, la 10^e année équivaut au secondaire IV, la 11^e année équivaut au secondaire V et la 12^e année n'existe pas; elle correspond à la première année du Cégep.

‡‡ De la 6^e année au secondaire V au Québec.

§§ Au Québec, la 7^e année équivaut au secondaire I, et la 8^e année équivaut au secondaire II.

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des estimations à cause de l'arrondissement.

Source: Enquête sur le tabagisme chez les jeunes 2012-2013